

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

PROSCENIUM ARRONDI BAIGNOIRE

SURFACE EN ACRYLIQUE LUSTRÉ

MODÈLES: 2647 SERIES

Visitez www.americanstandard.ca pour coordonner les produits.



Merci d'avoir choisi un produit American Standard, synonyme de qualité exceptionnelle depuis plus de 100 ans! De façon à vous assurer d'une installation sans problème de ce produit, veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel.) Assurez-vous de plus que votre installation soit conforme aux codes en vigueur au palier local.

AVANT DE COMMENCER....

Les codes du bâtiment peuvent différer selon la région. Respecter tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

Votre nouvelle baignoire vous a été expédiée après une inspection minutieuse. Tout ce qu'il vous reste à faire pour terminer l'installation de votre baignoire est d'effectuer les raccordements de plomberie.

Afin de profiter pleinement et d'apprécier cette baignoire, nous vous recommandons de suivre les directives et les avertissements.

RENSEIGNEMENTS D'INSTALLATION GÉNÉRAUX...

1. Lorsque l'installation de la coordination de bain murs (série de 3060BW par exemple), des montants supplémentaires peuvent être requis. Consulter les instructions d'installation avant d'installer la baignoire.
2. Les panneaux muraux doivent être montés sur des colombages
3. La baignoire peut seulement être installée dans un type d'installation encastrée.
4. Il est recommandé que le baignoire règle dans un petit lit de mortier ou de mastic pour compenser des planchers inégaux. Les longerons aideront à niveler la baignoire, mais ne fourniront pas de soutien adéquat.
5. Prenez des précautions supplémentaires à l'utilisation des clous ou des vis afin d'éviter d'endommager la baignoire.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS...

OUTILS :

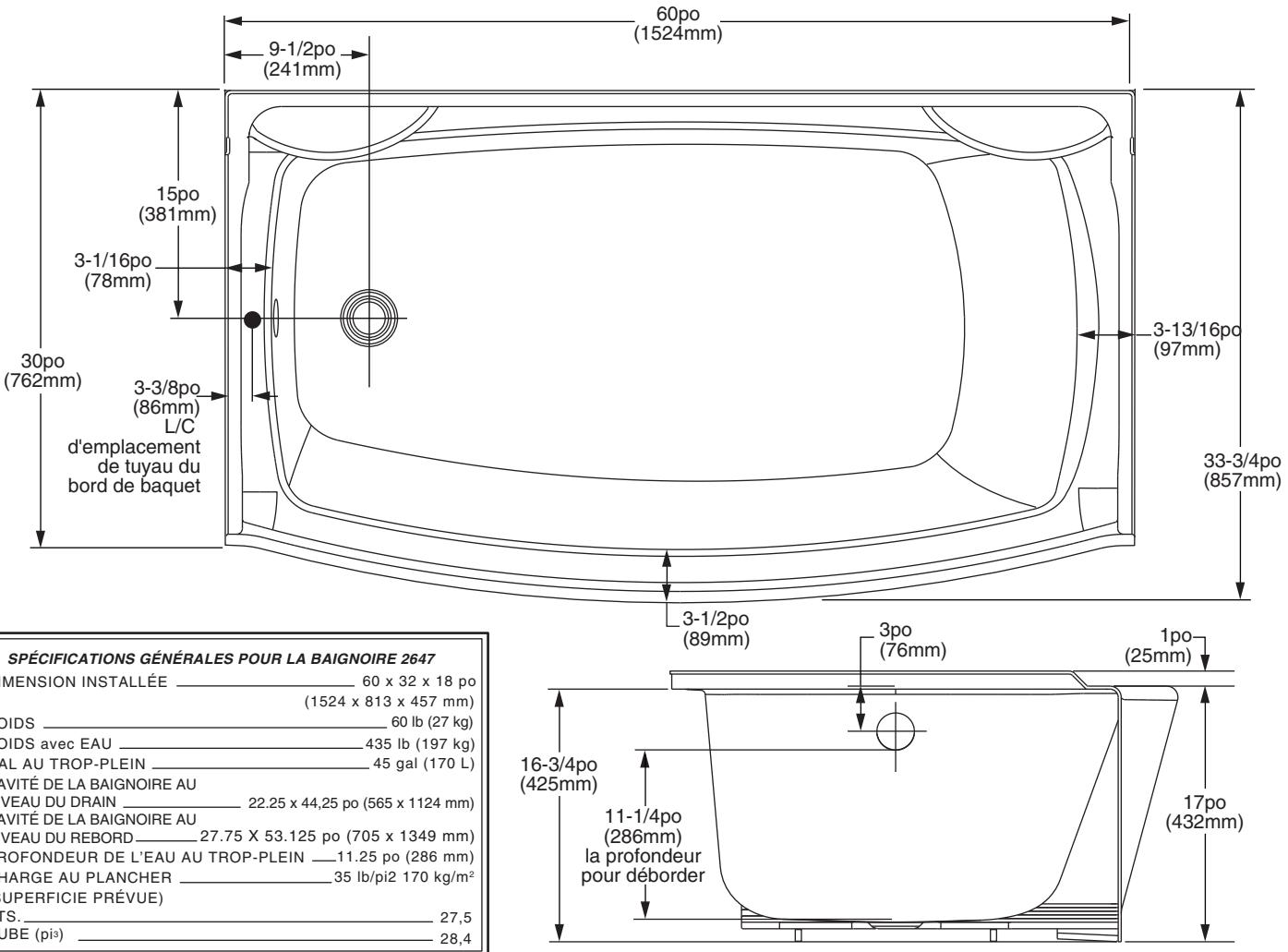
- Niveau
- Équerre
- Tournevis
- Clé à tuyau
- Pistolet à calfat
- Équipement de protection individuelle
- Ruban à mesurer
- Pinces à joint coulissant
- Outils standard à bois

MATÉRIEL :

- Clous
- Mastic de plombier
- Longerons 1 x 3 ou 2 x 4
- Mélange de mortier ou coulis
- Scellant à silicone
- Toile de protection

**REMARQUE : Prenez des soins supplémentaires lors de la manutention des surfaces de la baignoire.
Utiliser uniquement des chiffons non abrasifs pour éviter de les érafler.**

RENSEIGNEMENTS SUR LA MISE EN PLACE DES CANALISATIONS : BAIGNOIRE 2647 PROSCENIUM ARRONDI



1 DIRECTIVES D'INSTALLATION ET D'ENCADREMENT :

- A.) Repérez les montants comme requis. Vérifiez que les dimensions pour la mise en place des canalisations sont correctes, d'aplomb et d'équerre. Il est fortement recommandé d'avoir une ouverture supplémentaire pour accéder aux composants du drain.
- B.) Comme indiqué sur l'illustration 2, marquez la position du dessous du rebord en traçant une ligne sur les montants à la hauteur indiquée, à l'aide d'un niveau ou d'une règle droite appropriée.
- C.) En vous assurant que le longeron touche la ligne tracée, fixez-le aux montants.
- D.) Installez les composants de drainage sur la baignoire conformément aux directives d'installation du fabricant. Consultez le dessin de la mise en place des canalisations pour les recommandations sur la dimension de l'ouverture et de l'emplacement.

ILLUSTRATION 1

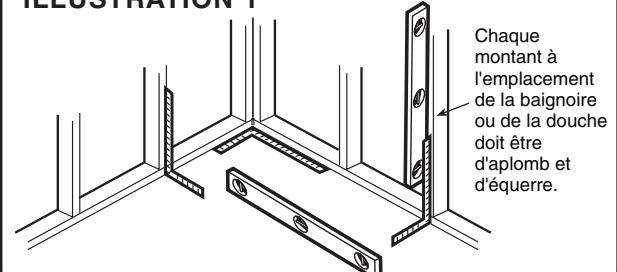
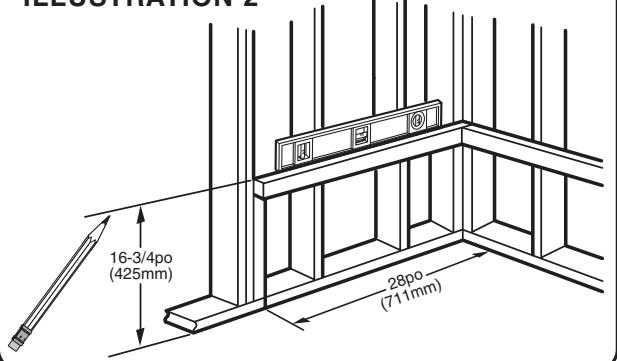
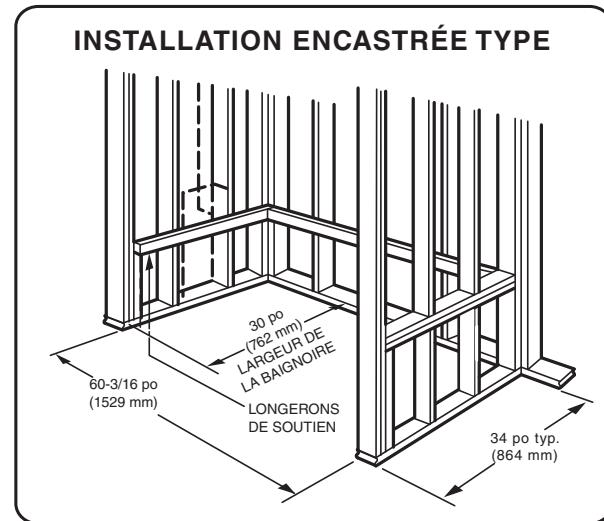


ILLUSTRATION 2



2

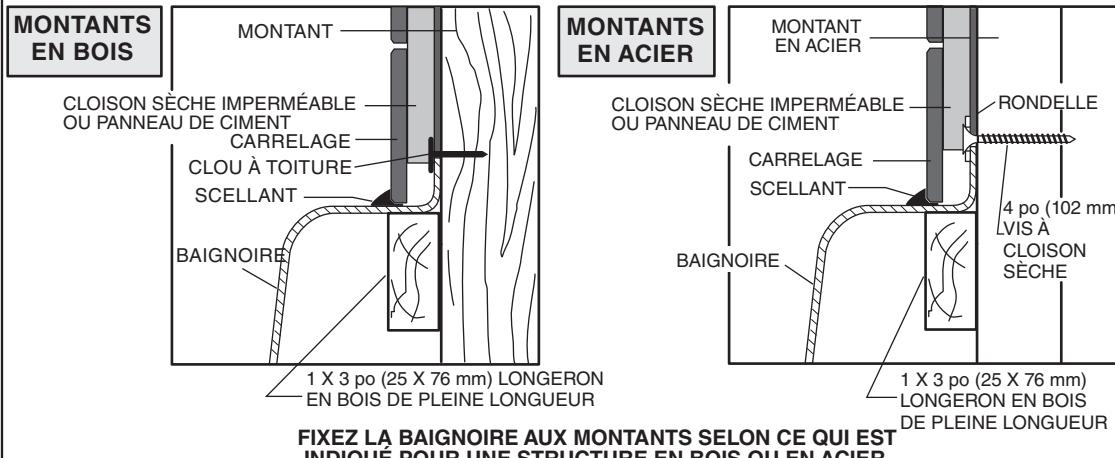
A.) LE FOND DE CETTE BAIGNOIRE DOIT ÊTRE ENTIÈREMENT SOUTENU. Nous recommandons d'utiliser du mortier comme matériel de mise en forme (le sable n'est pas recommandé). Étendez suffisamment de mortier pour soutenir le fond de la baignoire. Une fois que le matériel (mortier) est coulé, avant qu'il ne soit sec, positionnez la baignoire dans son enfoncement jusqu'à ce que le rebord repose sur les longerons de soutien (reportez-vous à « Installation encastrée type ») illustré ci-après. Le rebord de la baignoire **NE DOIT PAS** soutenir de poids. Laissez le mortier durcir complètement avant de mettre du poids sur le rebord ou le fond de la baignoire.



B.) Vérifiez le niveau, de l'avant à l'arrière et d'un côté à l'autre. Pour fixer la baignoire aux montants en bois, utilisez des vis pour cloison sèche avec rondelles plates ou clous de toiture directement au-dessus de la collarette de la baignoire. Pour fixer la baignoire aux montants en acier, utilisez des vis pour cloison sèche de 4 po et des rondelles.

DÉTAILS DE MONTAGE TYPE (BRIDE)

MÉTHODE CONSEILLÉE POUR L'INSTALLATION DE LA BAIGNOIRE



C.) Tout matériel de finition, notamment le carrelage ou lambris, doit être autoporteur s'il est en contact avec la plage de la baignoire. Le couvre-plancher sera appuyée contre le bas du tablier de la baignoire retenant également la baignoire en place.

3

RACCORDEMENT DU DRAIN

En utilisant l'ouverture du drain recommandée, raccordez le drain de la baignoire au branchement d'évacuation d'eaux ménagères. Serrez fermement tous les joints du drain.

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Éliminez tous les débris de construction de la baignoire. Le ciment de carrelage peut être enlever au moyen d'une languette en bois ou d'un abaisse-langue. N'utilisez pas de brosses métalliques et ne frottez avec aucun objet métallique sur la surface de la baignoire.

Le nettoyage après l'installation peut, habituellement, être exécuté avec de l'eau tiède et du détergent liquide pour lave-vaisselle. Les tâches tenaces peuvent être éliminées à l'aide de Spic and Span® mélangé avec de l'eau.

Le naphta peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif et de peinture à base d'huile fraîche.

CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE NOUVELLE BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE AMERICAN STANDARD

Votre nouvelle baignoire en acrylique a été moulée dans le matériel de plomberie le plus récent disponible aujourd'hui. Les acryliques sont des produits durables, solides et faciles à entretenir.

Les couleurs ont été formulées afin de correspondre aux autres accessoires American Standard et de rehausser la décoration de votre salle de bain. La surface à lustre élevé résiste aux impacts et aux produits chimiques ; elle conservera également son lustre avec des soins et un entretien appropriés.

SOINS ET ENTRETIEN

- Remplissez toujours la baignoire avec de l'eau tempérée. De l'eau très chaude peut causer des dommages à la surface.
- Enlevez le tapis de bain après l'emploi et suspendez-le pour le faire sécher. La surface pourrait subir des dommages si vous laissez le tapis de bain sécher dans la baignoire.
- Après l'emploi, nettoyez avec un détergent ménager liquide doux. Les nettoyants tels que le Lestoil, le désinfectant Lysol (vaporisateur ou concentré) ou le nettoyant Lysol pour cuvette, baignoire et carrelage, du Windex, M. Net, le Nettoyant désinfectant pour salle de bain Dow ou tout produit de nettoyage en vaporisateur ne devront pas être utilisés.

IL NE FAUT JAMAIS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES RÈCHES SUR LES SURFACES EN ACRYLIQUE

- N'utilisez pas de brosse métallique, couteaux, ni objets tranchants pour éliminer les taches, dépôt de goudron de cigarette ni autres imperfections sur la surface.
- Les nettoyants abrasifs ou les poudres ne doivent pas être utilisés au risque de ternir la surface. Si la surface perd de son lustre, les parties ternies peuvent être restaurées en frottant de la pâte à polir blanche et en cirant avec une cire liquide.
- **Ne cirez pas les surfaces où vous marchez ni où vous vous tenez debout.**
- N'échappez pas de dissolvant de vernis à ongles, d'acétone, de liquide pour nettoyage à sec, de décapant ou autres solvants sur la surface.
- Nettoyez immédiatement le pourtour après l'utilisation de produits de nettoyage de drain.
- Les brûlures de cigarette endommageront la surface.
- En cas de dommage à la robinetterie, les réparations peuvent être effectuées rapidement et facilement. Votre distributeur ou votre constructeur peut vous fournir les détails.

SPIC AND SPAN® EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE PROCTER & GAMBLE

GARANTIE À VIE LIMITÉE AS AMERICA, INC. POUR LES BAIGNOIRES 2647 SERIES

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera cette baignoire American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Pour activer cette garantie limitée, l'acheteur doit inscrire sa baignoire en ligne à notre site Web à www.americanstandard-us.com/warranty dans les 30 jours suivants l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, le carrelage, le marbre, etc.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux installations commerciales. La garantie pour les installations commerciales est de trois (3) ans.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit :

1. Le défaut ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel d'instructions d'installation ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés soit par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. La détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. L'emploi commercial.
4. Les options et accessoires. La garantie limitée American Standard pour ces articles est **d'un an sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre**. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, trousse de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.
5. Les frais de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous).
7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux (Etant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.)

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez avoir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en vertu de cette garantie, il est suggéré qu'une réclamation soit adressée par l'entremise de l'entrepreneur ou du marchand auprès de qui le produit a été acheté, ou qu'une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) soit acheminée à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

Marques American Standard
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855

À l'attention de : Directeur de la protection du consommateur

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir
de l'information sur la garantie en composant
le numéro sans frais suivant : (800) 442-1902
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Numéro sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexique
Numéro sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx